Full Length Die 7/8 - Full Length Die 6,5x65 RWS

The FL dies is used to size the cartridge case on full length. In addition to a removable expander our FL dies have an integrated primer ejector pin. All used spindles, the expander and ejector pin can be replaced easily if necessary, with just little effort.

Calibration takes place when the cartridge case is pushed into the die. The neck of the case is calibrated from the inside when it is moved out of the die. This will form the cartridge case and achieves a correct neck tension.

The correct position of the die in the press is set with the lock nut. All relevant components have an article number for easy reordering if necessary. You will find further instructions and assistance in selecting accessories and spare parts in the manual.

Attributes

- Name: Full Length Die 6,5x65 RWS
- Manufacturer: TRIEBEL
- Product no.: EU2012769
- Mfr. No.: 3158401
- Thread: 7/8
- Delivery weight: 0.3kg
- Shipping height: 43mm
- Shipping width: 43mm
- Shipping length: 125mm

Table of Contents

- Startpage
- Deutsch: Sicherheitshinweise für die Verwendung des Full Length Die 7/8 und Full Length Die 6,5x65 RWS
- English: Full Length Die Safety Instruction Guide
- Español: Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto para el Die de Longitud Completa 7/8 y 6,5x65 RWS
- Français: Guide de Sécurité pour le Die de Recalibrage Full Length 7/8 et 6,5x65 RWS
- Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Full Length Die 7/8 e 6,5x65 RWS
- Polski: Instrukcja bezpieczeństwa dla Die FL 7/8 i 6,5x65 RWS
- Suomi: Turvallisuusohjeet: Full Length Die 7/8 ja Full Length Die 6,5x65 RWS
- Svenska: Säkerhetsinstruktioner för Full Length Die 7/8 och Full Length Die 6,5x65 RWS
- Český: Návod k použití a bezpečnostní pokyny pro Full Length Die 7/8 a Full Length Die 6,5x65 RWS

Sicherheitshinweise für die Verwendung des Full Length Die 7/8 und Full Length Die 6,5x65 RWS

Einleitung

Vielen Dank, dass du dich für die Full Length Die 7/8 und Full Length Die 6,5x65 RWS entschieden hast. Diese Anleitung bietet wichtige Informationen, um die Sicherheit und den ordnungsgemäßen Gebrauch des Produkts zu gewährleisten. Bitte lese die folgenden Hinweise sorgfältig durch.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stelle sicher, dass du die Die nur gemäß den Anweisungen verwendest.
- Halte das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und schutzbedürftigen Personen.
- Überprüfe regelmäßig das Werkzeug auf Beschädigungen oder Abnutzung.
- Verwende das Produkt nicht, wenn es defekt ist oder Anzeichen von Beschädigung aufweist.
- Achte darauf, dass der Arbeitsbereich gut beleuchtet und frei von Hindernissen ist.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen zur Verwendung

- Verwende immer geeignete Schutzausrüstung, wie z. B. Schutzbrille und Handschuhe, während du mit dem Die arbeitest.
- Stelle sicher, dass die Presse stabil und sicher aufgestellt ist, bevor du mit dem Kalibrieren beginnst.
- Kalibriere nur Patronen, die für die Verwendung mit diesem Die geeignet sind.
- Achte darauf, dass alle Teile des Dies korrekt montiert sind, bevor du mit der Arbeit beginnst.
- Arbeite niemals unter dem Einfluss von Alkohol oder Drogen.

Anweisungen zur Installation und Verwendung

1. **Installation des Dies:**
    - Stelle sicher, dass die Presse ausgeschaltet und sicher ist.
    - Schraube das Die mit dem 7/8Gewinde in die Presse.
    - Ziehe die Kontermutter fest, um das Die in der richtigen Position zu fixieren.
2. **Kalibrierung:**
    - Schiebe die Patronenlager in das Die.
    - Betätige die Presse, um das Patronenlager in die Form zu drücken.
    - Ziehe das Patronenlager vorsichtig aus dem Die, um den Hals zu kalibrieren.
    - Überprüfe die Form und das Ergebnis regelmäßig.
3. **Austausch von Komponenten:**
    - Wenn nötig, kannst du den Expander und den Ausstoßer leicht abnehmen und ersetzen.
    - Achte darauf, die richtigen Ersatzteile zu verwenden, die mit deinem Die kompatibel sind.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge das Produkt gemäß den lokalen Vorschriften für gefährliche Abfälle.
- Achte darauf, alle Teile sicher zu entsorgen, um Umweltverschmutzung zu vermeiden.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen oder Unterstützung wende dich bitte an den Hersteller oder deinen Händler. Sie können dir weitere Informationen und Hilfestellungen bieten.

Schlussfolgerung

Die Sicherheit hat oberste Priorität. Bitte befolge alle oben genannten Richtlinien und Anweisungen, um sicherzustellen, dass du das Full Length Die 7/8 und Full Length Die 6,5x65 RWS sicher und effektiv verwenden kannst.

Full Length Die Safety Instruction Guide

Introduction

Thank you for choosing the Full Length Die 7/8 Full Length Die 6.5x65 RWS. This guide provides essential safety instructions and guidelines to ensure the safe use of this product. Please read through this document carefully to familiarize yourself with proper handling, installation, and usage procedures.

General Safety Guidelines

- Ensure that the Full Length Die is used only for its intended purpose of resizing cartridge cases.
- Always handle the die with care to avoid injury or damage.
- Store the die in a dry and safe location, away from children and vulnerable individuals.
- Regularly inspect the die for wear and tear. Replace any worn components immediately to maintain safety and performance.
- Follow all local laws and regulations regarding the use of reloading equipment and ammunition.

Specific Safety Precautions for Use

- Always wear appropriate safety glasses when using the die to protect your eyes from debris.
- Use gloves when handling the die to prevent cuts and abrasions.
- Ensure that the reloading press is stable and securely mounted before use.
- Avoid overtightening the die in the press, as this can lead to damage or malfunction.
- Do not attempt to modify the die or its components, as this can create safety hazards.
- Keep your work area clean and organized to minimize the risk of accidents.

Instructions for Installation and Usage

- **Installation:**

    1. Ensure your reloading press is clean and free from debris.
    2. Insert the Full Length Die into the press, aligning it properly with the ram.
    3. Secure the die in place using the lock nut, ensuring it is tightened without overtorquing.
    4. Adjust the die height according to the specifications outlined in your reloading manual.

- **Usage:**

    1. Place an empty cartridge case into the shell holder of the reloading press.
    2. Pull the handle of the press to raise the ram, pushing the cartridge case into the die.
    3. The die will resize the case and calibrate the neck from the inside.
    4. After resizing, lower the ram to remove the cartridge case from the die.
    5. Inspect the resized case to ensure it meets your specifications before proceeding with further reloading steps.

Disposal Instructions

- Dispose of any damaged or worn components of the Full Length Die in accordance with local regulations.
- Do not dispose of the die in regular household waste if it contains any hazardous materials.
- Check with local authorities for proper disposal methods for metal and mechanical components.

Contact Information for Further Support

For any safety inquiries or further assistance regarding the Full Length Die, please refer to the manufacturer's contact information provided in the product packaging or manual.

Conclusion

By following these safety instructions and guidelines, you can ensure a safe and effective experience when using the Full Length Die 7/8 Full Length Die 6.5x65 RWS. Always prioritize safety and adhere to local regulations when engaging in reloading activities. Thank you for your attention to these important safety measures.

Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto para el Die de Longitud Completa 7/8 y 6,5x65 RWS

Introducción

Gracias por elegir el Die de Longitud Completa 7/8 y 6,5x65 RWS. Este producto está diseñado para dimensionar el casquillo del cartucho en longitud completa, asegurando un rendimiento óptimo. Para garantizar un uso seguro y efectivo, sigue las pautas de seguridad y las instrucciones de uso que se presentan en este manual.

Directrices Generales de Seguridad

- **Uso Seguro**: Este producto está diseñado para ser utilizado por personas con experiencia en recarga de municiones. Si no tienes experiencia, busca la ayuda de un profesional.
- **Riesgos Potenciales**: Ten en cuenta que el uso inadecuado puede provocar lesiones. Familiarízate con el producto antes de usarlo.
- **Protección Personal**: Usa siempre gafas de seguridad y guantes al manipular componentes de munición y al trabajar con el die.
- **Almacenamiento**: Guarda el die en un lugar seco y seguro, fuera del alcance de los niños y de personas no autorizadas.
- **Mantenimiento**: Inspecciona regularmente el die y sus componentes. Reemplaza cualquier parte dañada o desgastada.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Calibración**: Asegúrate de que el casquillo del cartucho esté correctamente introducido en el die antes de comenzar la calibración.
- **Uso de Componentes**: Solo utiliza componentes recomendados por el fabricante. El uso de piezas no autorizadas puede comprometer la seguridad.
- **Ajuste del Die**: Ajusta la posición del die en la prensa utilizando la tuerca de bloqueo para evitar movimientos inesperados durante el uso.
- **Manejo de Cebadores**: Ten cuidado al manipular el pin de expulsión de cebador integrado. Asegúrate de que no haya cebadores en el área de trabajo cuando ajustes el die.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. **Instalación del Die**:
    - Coloca el die en la prensa de recarga.
    - Asegúrate de que esté firmemente ajustado utilizando la tuerca de bloqueo.
2. **Calibración del Casquillo**:
    - Introduce el casquillo del cartucho en el die.
    - Realiza la calibración asegurándote de que el cuello del casquillo se calibra desde el interior al retirarlo del die.
3. **Uso del Expander**:
    - Si es necesario, utiliza el expander removible para ajustar el diámetro del cuello del casquillo.
    - Revisa que el expander esté en buenas condiciones y reemplázalo si es necesario.
4. **Finalización del Proceso**:
    - Una vez completada la calibración, retira el casquillo del die y verifica que esté en las especificaciones adecuadas.
    - Almacena adecuadamente el die y sus componentes después de su uso.

Instrucciones de Eliminación

- **Desecho de Componentes**: Si alguna parte del die o sus componentes están dañados y deben ser desechados, asegúrate de hacerlo de manera responsable para evitar la contaminación ambiental.
- **Reutilización**: Siempre que sea posible, considera la posibilidad de reparar o reutilizar componentes en lugar de desecharlos.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier consulta relacionada con la seguridad del producto o para obtener más información sobre el uso y mantenimiento, consulta el manual del producto o contacta a tu proveedor.

Recuerda que la seguridad es lo más importante al utilizar herramientas de recarga. Mantente informado sobre las actualizaciones de seguridad y sigue las instrucciones para garantizar un uso seguro y efectivo de tu Die de Longitud Completa 7/8 y 6,5x65 RWS.

Guide de Sécurité pour le Die de Recalibrage Full Length 7/8 et 6,5x65 RWS

Introduction

Merci d'avoir choisi le Die de Recalibrage Full Length 7/8 et 6,5x65 RWS. Ce guide de sécurité a pour but de vous fournir des instructions claires et des conseils de sécurité pour assurer une utilisation correcte et sécurisée de ce produit. Veuillez lire attentivement ce guide avant d'utiliser le die.

Directives de Sécurité Générales

- Assurezvous que le produit est utilisé uniquement pour son usage prévu.
- Gardez le produit hors de portée des enfants.
- Vérifiez régulièrement l'état du die pour détecter toute usure ou dommage.
- Ne modifiez pas le produit de manière non autorisée.
- En cas de doute sur la sécurité du produit, cessez immédiatement son utilisation.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Utilisez toujours le die dans un environnement bien éclairé.
- Portez des lunettes de protection pour éviter les blessures aux yeux.
- Utilisez des gants de protection si nécessaire pour éviter les coupures.
- Ne forcez jamais le die dans la presse ; assurezvous qu'il est correctement installé.
- Évitez de porter des vêtements amples qui pourraient se prendre dans les mécanismes.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. **Installation du Die**
    - Dévissez l'écrou de verrouillage sur la presse.
    - Insérez le die dans l'ouverture de la presse.
    - Serrez l'écrou de verrouillage pour maintenir le die en place.
2. **Utilisation du Die**
    - Placez l'étui de cartouche dans le die.
    - Actionnez la presse pour pousser l'étui dans le die.
    - Vérifiez que le col de l'étui est correctement calibré après l'extraction.
3. **Remplacement des Composants**
    - Si nécessaire, remplacez l'expandeur ou la broche d'éjection en dévissant les pièces usées.
    - Installez les nouvelles pièces en suivant les instructions fournies dans le manuel.

Instructions d'Élimination

- Disposez du produit conformément aux réglementations locales sur les déchets.
- Ne jetez pas le produit dans les ordures ménagères.
- Renseignezvous sur les points de collecte pour les produits métalliques ou les pièces usées.

Informations de Contact pour un Soutien Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de ce produit, veuillez consulter votre revendeur ou le site Web du fabricant pour obtenir des informations de contact appropriées.

En suivant ces instructions et précautions, vous pouvez assurer une utilisation sécurisée et efficace de votre Die de Recalibrage Full Length 7/8 et 6,5x65 RWS. Restez attentif à toute mise à jour concernant la sécurité du produit et signalez tout incident ou produit dangereux aux autorités compétentes.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Full Length Die 7/8 e 6,5x65 RWS

Introduzione

Grazie per aver scelto il Full Length Die 7/8 e 6,5x65 RWS. Questo prodotto è progettato per dimensionare i bossoli a lunghezza completa in modo sicuro ed efficace. È importante seguire queste istruzioni di sicurezza per garantire un utilizzo corretto e sicuro.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Utilizzare il die solo per l'uso previsto, ovvero il dimensionamento dei bossoli.
- Assicurarsi di leggere e comprendere tutte le istruzioni prima dell'uso.
- Tenere il die lontano dalla portata di bambini e animali domestici.
- Indossare sempre occhiali protettivi e guanti quando si utilizza il die.
- Non utilizzare il die se presenta segni di danno o usura.
- Segnalare eventuali prodotti difettosi o incidenti alle autorità competenti.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- **Identificazione dei Pericoli**:
  - Rischi di lesioni dovuti a schegge o materiali volanti.
  - Possibilità di malfunzionamenti se non utilizzato correttamente.
- **Istruzioni per Evitare i Rischi**:
  - Assicurarsi che il die sia fissato saldamente alla pressa prima dell'uso.
  - Non forzare il bossolo nel die; utilizzare una pressione uniforme.
  - Controllare regolarmente il die e i suoi componenti per segni di usura.
- **Avvertenze per Pubblico Specifico**:
  - Questo prodotto non è destinato a persone di età inferiore ai 18 anni.
  - I principianti dovrebbero ricevere una formazione adeguata prima dell'uso.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. **Installazione del Die**:
   - Assicurarsi che la pressa sia spenta e scollegata prima dell'installazione.
   - Posizionare il die nella pressa e utilizzare il dado di bloccaggio per fissarlo in posizione.
   - Verificare che il die sia allineato correttamente prima di iniziare.
2. **Utilizzo del Die**:
   - Inserire il bossolo nel die e applicare una pressione uniforme.
   - Utilizzare l'espansore rimovibile se necessario per dimensionare correttamente il bossolo.
   - Estrarre il bossolo dal die e controllare la calibrazione del collo.
3. **Manutenzione**:
   - Pulire regolarmente il die e i suoi componenti per garantire un funzionamento ottimale.
   - Sostituire il perno espulsore e l'espansore se mostrano segni di usura.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltire il die e i suoi componenti secondo le normative locali sui rifiuti.
- Non gettare il die o i suoi componenti nell'ambiente.
- Contattare le autorità locali per informazioni sullo smaltimento corretto.

Informazioni di Contatto per Ulteriori Supporto

Per ulteriori informazioni sulla sicurezza del prodotto, consultare il manuale o contattare il produttore. Assicurarsi di avere il numero articolo a portata di mano per facilitare il supporto.

Conclusione

Seguendo queste istruzioni di sicurezza, è possibile utilizzare il Full Length Die 7/8 e 6,5x65 RWS in modo efficace e sicuro. La vostra sicurezza è la nostra priorità, quindi non esitate a contattare il produttore per qualsiasi domanda o chiarimento.

Instrukcja bezpieczeństwa dla Die FL 7/8 i 6,5x65 RWS

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup Die FL 7/8 i 6,5x65 RWS. Nasz produkt został zaprojektowany z myślą o bezpieczeństwie i wygodzie użytkownika. Niniejsza instrukcja ma na celu zapewnienie, że korzystanie z Die FL będzie bezpieczne i efektywne. Prosimy o uważne zapoznanie się z poniższymi wskazówkami i zaleceniami.

Ogólne wytyczne dotyczące bezpieczeństwa

- Przed użyciem produktu zapoznaj się z instrukcją obsługi.
- Używaj Die FL wyłącznie zgodnie z jego przeznaczeniem.
- Upewnij się, że wszystkie elementy są w dobrym stanie przed użyciem.
- Przechowuj produkt w suchym i bezpiecznym miejscu, z dala od dzieci.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne sytuacje lub wypadki odpowiednim władzom.

Specyficzne środki ostrożności podczas użytkowania

- Zawsze stosuj odpowiednie środki ochrony osobistej, takie jak okulary ochronne i rękawice.
- Upewnij się, że obszar roboczy jest dobrze oświetlony i czysty.
- Nie używaj uszkodzonych lub zużytych części.
- Nie stosuj nadmiernej siły podczas kalibracji łuski naboju.
- Zawsze trzymaj ręce z dala od ruchomych części urządzenia.

Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

1. **Instalacja**
    - Umieść Die FL w prasie zgodnie z instrukcjami producenta.
    - Użyj nakrętki blokującej, aby ustawić prawidłową pozycję die.
    - Upewnij się, że wszystkie elementy są prawidłowo zamocowane.
2. **Użytkowanie**
    - Wprowadź łuskę naboju do die.
    - Kalibracja następuje w momencie, gdy łuska jest wprowadzana do die.
    - Po zakończeniu procesu kalibracji, upewnij się, że łuska jest prawidłowo wyciągnięta z die.
    - Regularnie sprawdzaj stan wrzecion, ekspandera i bolca wyrzucającego.

Instrukcje dotyczące utylizacji

- Utylizuj produkt zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów.
- Nie wrzucaj produktów do ognia ani nie pal ich.
- Upewnij się, że wszystkie części są odpowiednio zabezpieczone przed utylizacją.

Informacje kontaktowe w celu dalszego wsparcia

W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa lub użytkowania produktu, skontaktuj się z odpowiednim punktem kontaktowym w Unii Europejskiej. Sprawdź lokalne źródła informacji dotyczące bezpieczeństwa produktów.

Dziękujemy za przestrzeganie powyższych wskazówek, co przyczyni się do bezpiecznego korzystania z Die FL 7/8 i 6,5x65 RWS.

Turvallisuusohjeet: Full Length Die 7/8 ja Full Length Die 6,5x65 RWS

Johdanto

Tervetuloa Full Length Die 7/8 ja Full Length Die 6,5x65 RWS tuotteen turvallisuusohjeisiin. Tämä opas on suunniteltu auttamaan sinua käyttämään tuotetta turvallisesti ja tehokkaasti. Lue ohjeet huolellisesti ennen tuotteen käyttöä ja varmista, että noudatat kaikkia turvallisuusohjeita.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on tarkoitettu käyttöön ja että sinulla on tarvittavat taidot sen käyttämiseen.
- Käytä tuotetta vain sen ilmoitettuun tarkoitukseen.
- Tarkista tuote ennen käyttöä mahdollisten vaurioiden varalta. Älä käytä vaurioitunutta tuotetta.
- Säilytä tuote lasten ulottumattomissa.
- Noudata kaikkia paikallisia lakeja ja määräyksiä tuotteen käytössä.

Erityiset turvallisuusohjeet

- Käytä suojalaseja ja käsineitä tuotteen käytön aikana.
- Varmista, että työskentelyalue on puhdas ja hyvin valaistu.
- Älä käytä tuotetta, jos olet väsynyt tai huonovointinen.
- Vältä vaatteita tai asusteita, jotka voivat tarttua laitteeseen.
- Älä yritä korjata tai muuttaa tuotetta ilman asiantuntevaa apua.

Asennus ja käyttöohjeet

1. **Asennus**
    - Varmista, että työpöytä tai puristin on vakaa ja turvallinen.
    - Kiinnitä FLdie puristimeen lukitusmutterilla varmistaaksesi, että se pysyy paikallaan.
    - Tarkista, että kaikki osat ovat kunnolla kiinnitettyjä ennen käyttöä.
2. **Käyttö**
    - Työnnä patruunakuori dieen varmistaen, että se on oikeassa asennossa.
    - Kalibroi kuoren kaula siirtämällä se dieestä ulos.
    - Varmista, että kaulan jännitys on oikein ennen seuraavaa käyttöä.
    - Irrota laajentaja ja poistopinne tarvittaessa huolellisesti.

Hävittämisohjeet

- Hävitä tuote ja sen osat paikallisten jätteiden käsittelyohjeiden mukaisesti.
- Älä heitä tuotetta tavalliseen sekajätteeseen, erityisesti jos se sisältää vaarallisia aineita.
- Ota yhteyttä paikallisiin ympäristöviranomaisiin saadaksesi ohjeita turvallisesta hävittämisestä.

Lisätuki

Jos tarvitset lisätietoja tai apua tuotteen käytössä, ota yhteyttä myyjään tai valmistajaan. Varmista, että sinulla on tuotenumerot ja muut asiaankuuluvat tiedot valmiina.

Yhteenveto

Noudattamalla yllä olevia turvallisuusohjeita voit varmistaa, että Full Length Die 7/8 ja Full Length Die 6,5x65 RWS tuotteen käyttö on turvallista ja tehokasta. Muista, että turvallisuus on ensisijainen asia kaikessa työskentelyssäsi.

Säkerhetsinstruktioner för Full Length Die 7/8 och Full Length Die 6,5x65 RWS

Introduktion

Tack för att du valt Full Length Die 7/8 och Full Length Die 6,5x65 RWS. Denna produkt är utformad för att forma patronhylsor i full längd och säkerställa korrekt kalibrering. För att säkerställa en säker och effektiv användning av produkten, vänligen följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid produkten enligt tillverkarens anvisningar.
- Kontrollera att alla delar är i gott skick innan användning.
- Håll arbetsområdet rent och fritt från skräp för att förhindra olyckor.
- Använd skyddsglasögon och handskar för att skydda dig mot eventuella skador.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och sårbara personer.
- Rapportera eventuella osäkra produkter eller olyckor till relevanta myndigheter.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Kontrollera att die är korrekt installerad innan användning.
- Använd aldrig produkten med skadade eller slitna delar.
- Se till att kalibreringen är korrekt innan du trycker in patronhylsan i dän.
- Undvik att trycka för hårt, vilket kan skada både produkten och patronhylsan.
- Följ alltid tillverkarens specifikationer för tryck och kalibrering.

Instruktioner för installation och användning

1. **Installation av Die:**
    - Skruva fast Full Length Die i pressen med den angivna tråden (7/8).
    - Kontrollera att die sitter ordentligt och inte rör sig under användning.
2. **Kalibrering:**
    - Sätt in patronhylsan i dän.
    - Tryck försiktigt ner hylsan tills den når korrekt position.
    - Kontrollera att nacken på hylsan kalibreras från insidan.
3. **Byte av delar:**
    - Vid behov, byt ut expander, spindlar och utdragningspinne med hjälp av de angivna artikelnumren.
    - Se till att alla byten görs med försiktighet och att nya delar är kompatibla.
4. **Avsluta processen:**
    - När kalibreringen är klar, ta bort hylsan försiktigt från dän.
    - Kontrollera hylsan för korrekt nackspänning.

Avfallshanteringsinstruktioner

- Kassera alla använda delar och material enligt lokala föreskrifter för avfallshantering.
- Återvinn plast och metallkomponenter där det är möjligt.
- Undvik att slänga produkten i vanliga hushållssopor.

Kontaktinformation för ytterligare support

För frågor eller ytterligare support, vänligen kontakta tillverkaren eller återförsäljaren där produkten köptes. Se till att ha produktens artikelnummer tillgängligt för att få snabb hjälp.

Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner kan du säkerställa en säker och effektiv användning av Full Length Die 7/8 och Full Length Die 6,5x65 RWS. Tack för att du prioriterar säkerheten!

Návod k použití a bezpečnostní pokyny pro Full Length Die 7/8 a Full Length Die 6,5x65 RWS

Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili Full Length Die 7/8 nebo Full Length Die 6,5x65 RWS. Tento produkt je navržen pro kalibraci nábojnic na plnou délku a zajišťuje bezpečné a efektivní používání. Před použitím si prosím důkladně přečtěte následující bezpečnostní pokyny a instrukce.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Zajistěte, aby všechny výrobky byly používány v souladu s pokyny výrobce.
- Před použitím zkontrolujte, zda je produkt v dobrém stavu a zda nejsou žádné viditelné poškození.
- Uchovávejte výrobek mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Při používání výrobku noste vhodné ochranné brýle a rukavice.
- V případě jakýchkoli pochybností nebo problémů se obraťte na odborníka.

Specifické bezpečnostní opatření při použití

- Při kalibraci nábojnic se ujistěte, že je nábojnice správně zasunuta do dies.
- Nikdy se nesnažte vyměnit vřetena, expander nebo vyhazovačku, pokud je dies v lisovacím stroji.
- Před každým použitím zkontrolujte zajišťovací matici, aby byla správně utažena.
- Pokud se objeví jakékoli neobvyklé zvuky nebo odpor při používání, okamžitě přestaňte s používáním a zkontrolujte zařízení.

Pokyny pro instalaci a používání

1. **Instalace:**
    - Ujistěte se, že je lisovací stroj vypnutý a odpojený od elektrické sítě.
    - Nainstalujte Full Length Die do lisu a nastavte správnou výšku pomocí zajišťovací matice.
    - Zkontrolujte, zda je dies pevně uchycen a nehybný.
2. **Použití:**
    - Zasuňte nábojnici do dies a ujistěte se, že je správně umístěna.
    - Pomalu stlačte lisovací stroj, dokud nebude nábojnice kalibrována.
    - Po kalibraci vyjměte nábojnici a zkontrolujte, zda je správně tvarována.
3. **Údržba:**
    - Pravidelně kontrolujte všechny součásti a vyměňte je v případě opotřebení.
    - Udržujte dies v čistotě a suchu, aby se zajistila dlouhá životnost.

Pokyny pro likvidaci

- Výrobek a jeho součásti likvidujte v souladu s místními předpisy o odpadech.
- Nepokládejte výrobek do běžného odpadu, pokud obsahuje nebezpečné materiály.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro jakékoli dotazy nebo obavy ohledně bezpečnosti produktu se prosím obraťte na místní autoritu nebo výrobce. Všechny relevantní komponenty mají číslo článku pro snadné opakované objednání.

Závěr

Dodržováním těchto pokynů zajistíte bezpečné používání Full Length Die 7/8 a Full Length Die 6,5x65 RWS. Děkujeme, že dbáte na bezpečnost a dodržujete pokyny pro správné používání výrobku.